

Table with 4 columns: EN Product description, EU Regulation reference, Product type, and Technical specifications. Rows include information on product conformity, energy efficiency, and acoustic noise levels.

Table with 4 columns: EN Product description, EU Regulation reference, Product type, and Technical specifications. Rows include information on energy efficiency, acoustic noise levels, and storage conditions.

Table with 4 columns: EN All of the data that is included in the product information was determined by applying the specifications of the relevant European directives. Differences to product information listed elsewhere may result in different test conditions. Only the data that is contained in this product information is applicable and valid. ES Todos los datos, incluidos en la información del producto se determinan mediante la aplicación de las especificaciones de las directivas europeas correspondientes. Las diferencias en la información del producto, enumeradas en otra parte pueden dar lugar a diversas condiciones de prueba. Solo los datos que contiene esta información del producto son aplicables y válidos. IT Tutti i dati contenuti nell'informazione sul prodotto sono determinati applicando le specifiche direttive europee. Le differenze nelle informazioni sul prodotto indicate derivano dalle differenti condizioni di prova. Solamente i dati contenuti nella presente informazione sul prodotto sono pertinenti e validi. RO Toate datele din informatiile referitoare la produs au fost definite prin aplicarea specificatiilor din directivele europene relevante. Diferentele din informatiile referitoare la produs, specificate in alta parte, pot sa dea la diferite conditii de incercare. Numai datele din informatiile referitoare la produs sunt aplicabile si valabile. SK Všetky údaje, ktoré sú uvedené v informácii o výrobku, sú stanovené špecifikáciami príslušných európskych smerníc. Rozdiely v informáciách o výrobkoch, uvedené inde, môžu viesť k rozličným testovacím podmienkam. Len údaje, ktoré obsahujú dáta informácia o výrobku, sú prílohou a platné. AL Te gjitha të dhënat, të cilat janë përfshirë në informacionin e produktit, janë përcaktuar përkatësisht nga specifikimet e direktivave evropiane të përkatshme. Diferencat në informacionin e produktit, të cilat janë përfshirë në të dhënat e tjera, mund të çojnë deri në kushte të ndryshme të testimit. Vetëm të dhënat, të cilat janë përfshirë në këtë informacion të produktit, janë të aplikueshme dhe valide. SE All data that are included in product information are determined by applying the specifications of the relevant European directives. Differences to product information listed elsewhere may result in different test conditions. Only the data that is contained in this product information is applicable and valid. FI Kaikki tiedot, jotka on sisällytetyt tuotetietoihin määrittäminen sovelloamalla määritysten asiaa koskevia yhteisiä direktiivejä. Eri tuotetietoihin luettuja muulla voi joutaa erilaisiin testiohjeisiin. Vain tiedot, jotka sisältyvät tähän tuotetietoihin on sovellettavissa ja voimassa. BG Всички данни, които се включват в информацията за продукта, се определят чрез прилагане на спецификациите на съответните европейски директиви. Различията в информацията за продукта, изброени другаде, могат да доведат до различни условия на изпитване. Само данните, които се съдържат в тази продуктова информация, са приложими и валидни. PT Todos os dados incluídos na ficha de informação do produto foram determinados aplicando as especificações das respetivas diretivas europeias. As diferenças entre a informação do produto listada noutro lugar podem resultar em diferentes condições de teste. Somente os dados que constam nesta ficha de informação são aplicáveis e válidos. DK Alle oplysninger, der indgår i produktinformationen, er bestemt ved at anvende specifikationer i de relevante europæiske direktiver. Forskelle i produktinformationerne opført andre steder kan resultere i forskellige testbetingelser. Kun oplysninger, der er indeholdt i denne produktinformation er relevante og gyldige. PL Wszystkie dane zawarte w informacjach o produkcie określają się poprzez zastosowanie specyfikacji odpowiednich europejskich dyrektyw. Różnice w informacjach o produkcie wymienione gdzieś w innym miejscu mogą doprowadzić do różnych warunków testowania. Stosować i ważne są jedynie dane zawarte w niniejszej ulotce informacyjnej produktu. RS Сви podaci koji su uključeni u informaciju o proizvodu određuju se primenom specifikacija odgovarajućih evropskih direktiva. Razlike u informacijama o proizvodu koje su navedene drugde mogu dovesti do različitih uslova ispitivanja. Samo su podaci sadržani u ovoj informaciji o proizvodu relevantni i validni. RU Все данные, которые включены в информацию о продукте определяются путем применения спецификаций соответствующих европейских директив. Различия в информации о продукте, указанные в другом месте, могут привести к разным условиям испытания. Только данные, которые содержатся в этой продуктовой информации применимы и действительны. DE Alle in den Produktinformationen enthaltenen Angaben werden durch die Anwendung der Spezifikationen der entsprechenden europäischen Richtlinien bestimmt. Die Unterschiede in der Produktinformation, anderswo aufgeführt, können zu verschiedenen Prüfungsbedingungen führen. Nur die Angaben, die in dieser Produktinformation enthalten sind, sind anwendbar und gültig. HU A termékinformációk között felsorolt adatok az Európai Irányelvvel előírtaknál alkalmasabbak lehetnének még. A más helyeken szereplő termékinformációkhoz képest eltérések adhatnak az eltérő vizsgálati körülmények miatt. Kizárólag az ebben a termékinformációban megadott adatok mértéktámadók és érvényesek. CZ Všechny údaje, které jsou zahrnuty do informací o výrobku, byly stanoveny na základě dodržení příslušných evropských direktiv. Odlišné informace o výrobku, uvedené v jiných zdrojích, mohou mít za následek odlišné podmínky testování. Pouze údaje, které jsou obsaženy v těchto informacích o výrobku jsou správné a užitelné. HR Svi podaci koji su uključeni u informaciju o proizvodu određuju se primenom specifikacija odgovarajućih evropskih direktiva. Razlike u informacijama o proizvodu koje su navedene drugde mogu dovesti do različitih uvjeta ispitivanja. Samo su podaci sadržani u ovoj informaciji o proizvodu relevantni i validni. SI Vsi podatki, vključeni v podatki o izdelku, so določeni ob upoštevanju specifikacij ustreznih evropskih uredb. Razlike v podatkih o izdelku drugje se lahko odražajo v različnih preizkušnih pogojih. Veljavni in uporabni so samo podatki v tej podatkovni lista izdelka. EE Kõik andmed, mida sisaldab tooteinfo määratakse vastavalt määrustele (EL) spetsifikatsioonide kaudu. Tooteinfo erinevus, mis on loetletud muul, võivad erinevad katse tingimused tulla. Üksnes selles tooteinfos loetletud andmed kohaldatavaid ja kehtivad. GR Όλα τα στοιχεία που αναφέρονται στην πληροφορία του προϊόντος καθορίζονται από τις προαρμοστές των σχετικών ευρωπαϊκών οδηγιών. Οι διαφορές στις πληροφορίες του προϊόντος που αναφέρονται αλλού μπορεί να οδηγήσουν σε διάφορες συνθήκες δοκιμής. Μόνο τα στοιχεία που περιγράφονται στις πληροφορίες του προϊόντος είναι εφαρμόσιμα και έγκυρα. NL Alle gegevens, die zijn opgenomen in de productinformatie, zijn bepaald in overeenstemming met de specificaties van de Europese lidstaten. De verschillen in de productinformatie, elders anderszels genoemd, kunnen tot verschillende testvoorwaarden leiden. Alleen de gegevens in deze productinformatie zijn toepasselijk en geldig. MK Svi podatci koji se sadrže u informacijama za proizvod se određuju sa primenom na specifikacijama iz odgovarajućih evropskih direktiva. Razlike u informacijama za proizvod, navedene na drugo mesto može da dovedat do različitih uslova na testiranje. Samo podatoci koje se sadrže u ovoj informaciji za proizvod su relevantni i validni.

EN Annex I / BG Приложение I / RU Приложение I / ES Anexo I / PT Anexo I / DE Anhang I / IT Allegato I / DK Bilag I / FI Liite I / RO Anex I / PL Załącznik I / CZ Příloha I / SK Príloha / RS Prilog I / HR Prilog I / AL Shërbje / UA Додаток I / SI Priloga / SE Bilaga I / LT I priedas / EE Lisa I / LV Pielikums I / NO Vedlegg / EL Παράρτημα I / FI Liite I / FR Annexe I / NL Bijlage I / MK Prilog I /